Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro ústavní záležitosti

2025/2028(INI)

14.7.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 104

Návrh zprávy
Borja Giménez Larraz
(PE767.970v01-00)

Reforma aktu o evropských volbách – překážky ratifikace a provádění v členských státech
(2025/2028(INI))

Pozměňovací návrh 1
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu o konečných závěrech Konference o budoucnosti Evropy ze dne 9. května 2022, zejména na návrh č. č. 38 o demokracii a volbách, "na změnu volebního práva EU s cílem harmonizovat volební podmínky (věk pro hlasování, datum konání voleb, požadavky na volební obvody, kandidáty, politické strany a jejich financování) pro volby do Evropského parlamentu, jakož i na posun směrem k hlasování na celounijních kandidátních listinách nebo na „nadnárodních kandidátních listinách“ [...]“[4a],
	[4a] Konference o budoucnosti Evropy, Zpráva o konečném výsledku – 9. květen 2022, s. 81.

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Návrh usnesení
Právní východisko 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
— s ohledem na jeho stanovisko ze dne 3. května 2022 o návrhu nařízení Rady o volbě poslanců Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách, kterým se ruší rozhodnutí Rady (76/787/ESUO, EHS, Euratom) a Akt o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách připojený k tomuto rozhodnutí (2020/2220(INL) –	***vypouští se***

2022/0902(APP))[5],

[5] Úř. věst. C 465, 6.12.2022, s. 171.

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Návrh usnesení
Právní východisko 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
— s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2018/994 ze dne 13. července 2018, kterým se mění Akt o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách, jenž je připojen k rozhodnutí Rady 76/787/ESUO, EHS, Euratom ze dne 20. září 1976[6],	***vypouští se***

[6] Úř. věst. L 178, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2018/994/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Právní východisko 6 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 22. listopadu 2023 o návrzích Evropského parlamentu na změnu Smluv[6a], zejména na pozměňovací návrhy 187 a 188,

[6a] Úř. věst. C, C/2024/4216, 24.7.2024, ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2024/4216/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Právní východisko 6 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu OSN o právech osob se zdravotním postižením (UNCRPD), zejména na článek 29 této úmluvy,

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Právní východisko 6 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na činnost Meziparlamentní unie pro rovnost žen a mužů, zejména na akční plán pro parlamenty s rovným přístupem k ženám a mužům,

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Právní východisko 8 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

	– s ohledem na zprávu z roku 2005 o volebních pravidlech a potvrzujících opatřeních pro účast národnostních menšin na rozhodovacích procesech v evropských zemích, kterou přijala Rada pro demokratické volby na svém 12. zasedání a Benátská komise na svém 62. plenárním zasedání,

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Právní východisko 8 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu OSN o právech osob se zdravotním postižením (CRPD),

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že článek 223 Smlouvy o fungování EU svěřuje Parlamentu právo zahájit reformu svého vlastního volebního postupu s cílem vypracovat jednotný postup platný v celé EU nebo postup, který je založen na zásadách společných všem členským státům, a dát k ní souhlas;	A. vzhledem k tomu, že článek 223 Smlouvy o fungování EU svěřuje Parlamentu právo zahájit reformu svého vlastního volebního postupu s cílem vypracovat jednotný postup platný v celé EU nebo postup, který je založen na zásadách společných všem členským státům, a dát k ní souhlas; ***vzhledem k tomu, že evropské orgány jsou vázány zásadou vzájemné loajální spolupráce stanovenou v článku 13 SEU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že článek 223 ***Smlouvy o fungování EU svěřuje*** Parlamentu právo zahájit reformu svého vlastního volebního postupu ***s cílem vypracovat jednotný postup platný v celé EU nebo postup, který je založen na zásadách společných všem*** členským státům, ***a dát k ní souhlas***;	A. vzhledem k tomu, že článek 223 ***SFEU dává*** Parlamentu právo zahájit reformu svého vlastního volebního postupu ***a zdůrazňuje, že tato pravomoc nesmí být v žádném případě využívána k ukládání směrnic*** členským státům, ***které by narušily jejich národní svrchovanost***;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že jednotný volební postup by nejen zajistil větší rovnost a transparentnost volebního procesu, ale také by podpořil vznik evropské politické a veřejné sféry a posílil legitimitu Evropské unie a jejích orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení

Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. Vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 223 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) podléhá vstup pozměněného volebního aktu v platnost schválení všemi členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy;

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ab. vzhledem k tomu, že ratifikace rozhodnutí Rady 2018/994 je vnitrostátním rozhodnutím a každý členský stát si ponechává plnou diskreční pravomoc, pokud jde o to, zda a kdy ratifikovat; vzhledem k tomu, že podle práva EU neexistuje žádná právní povinnost, která by vyžadovala harmonogram nebo ratifikaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že samotný akt o evropských volbách z roku 1976 jasně stanovil cíl zavést takový jednotný postup a výslovně pověřil Evropský parlament,

aby za tímto účelem přijal nezbytná opatření; vzhledem k tomu, že možnost stanovit „společné zásady“ namísto harmonizovaného postupu byla zavedena až v pozdější fázi jako pragmatická reakce na přetrvávající obtíže při dosahování jednomyslné dohody o jednotném volebním postupu; vzhledem k tomu, že tento posun v přístupu vedl k přetrvávajícímu a nerovnoměrnému provádění volebních reforem, což oslabilo původní ducha Smluv i aktu o evropských volbách z roku 1976 a oddálilo vytvoření evropského volebního rámce;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že cílem reformy volebního ***procesu*** Evropského parlamentu by mělo být posílení demokratického rozměru voleb ***do Evropského parlamentu*** a legitimity rozhodovacího procesu EU, posílení koncepce občanství EU, zlepšení fungování Parlamentu a správy EU a zároveň posílení zásad volební rovnosti a rovných příležitostí;	C. vzhledem k tomu, že cílem reformy volebního ***postupu*** Evropského parlamentu by mělo být posílení demokratického rozměru ***evropských*** voleb a legitimity rozhodovacího procesu EU ***zajištěním rovné a inkluzivní účasti všech občanů EU***, ***a tedy sladěním volebního rámce s úlohou Evropského parlamentu jako spolunormotvůrce přímo voleného občany Unie; vzhledem k tomu, že tato reforma by měla sloužit k*** posílení koncepce občanství EU, ***ke*** zlepšení fungování Parlamentu a správy EU a zároveň ***k*** posílení zásad ***politického pluralismu,*** volební rovnosti a rovných příležitostí; ***vzhledem k tomu, že by měla posílit transparentnost, přístupnost, rovnost žen a mužů a zapojení mládeže;***

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že ***cílem reformy*** volebního ***procesu*** Evropského parlamentu ***by mělo být posílení demokratického rozměru voleb do Evropského parlamentu a legitimity rozhodovacího procesu EU, posílení koncepce občanství EU, zlepšení*** fungování ***Parlamentu a správy EU a zároveň posílení zásad volební rovnosti a rovných příležitostí***;	C. vzhledem k tomu, že ***reforma*** volebního ***postupu*** Evropského parlamentu ***musí zajistit maximální respektování národní svrchovanosti, ústavních pravomocí a demokratických tradic členských států a vyhnout se jednotným nebo výjimečným kritériím, která by mohla oslabit identitu a politické zastoupení evropských národů, a přispět tak k*** fungování ***a správě Unie, která tyto národy skutečně respektuje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že cílem reformy volebního procesu Evropského parlamentu by mělo být posílení demokratického rozměru voleb do Evropského parlamentu a legitimity rozhodovacího procesu EU, posílení koncepce občanství EU, zlepšení fungování Parlamentu a správy EU a zároveň posílení zásad volební rovnosti ***a*** rovných příležitostí;	C. vzhledem k tomu, že cílem reformy volebního procesu Evropského parlamentu by mělo být posílení demokratického rozměru voleb do Evropského parlamentu a legitimity rozhodovacího procesu EU, posílení koncepce občanství EU, zlepšení fungování Parlamentu a správy EU a zároveň posílení zásad volební rovnosti***,*** rovných příležitostí ***a inkluze***;

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že dosud nebylo dosaženo komplexní dohody o skutečně jednotném volebním ***procesu, ačkoli postupně*** došlo k ***určitému sblížení volebních systémů***;	D. vzhledem k tomu, že dosud nebylo dosaženo komplexní dohody o skutečně jednotném volebním ***postupu, a vzhledem k tomu, že stávající rámec zůstává značně roztříštěný; vzhledem k tomu, že v některých aspektech*** došlo k ***postupné konvergenci, zatímco současná nesourodá vnitrostátní pravidla vedou ke značným rozdílům, které přetrvávají v klíčových oblastech, jako jsou volební práva, podmínky kandidatury, metody hlasování, viditelnost a přístupnost kampaní ve všech členských státech, což oslabuje volební rovnost a oslabuje vnímání jednotných společných evropských voleb, jakož i důvěru občanů v evropský demokratický proces***;

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že dosud nebylo dosaženo komplexní dohody o skutečně jednotném volebním procesu***, ačkoli postupně došlo k určitému sblížení volebních systémů***;	D. vzhledem k tomu, že dosud nebylo dosaženo komplexní dohody o skutečně jednotném volebním ***postupu, a to z důvodu nedostatečného odhodlání a odpovědnosti španělské vlády, pokud jde o pokrok v tomto*** procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se volby do Evropského parlamentu stále řídí především vnitrostátními právními předpisy, volební kampaně si zachovávají vnitrostátní rozsah a evropské politické strany nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a přispívat „k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie“, jak se vyžaduje v čl. 10 odst. 4 Smlouvy o EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se volby ***do Evropského parlamentu*** stále řídí ***především*** vnitrostátními právními předpisy, volební kampaně ***si zachovávají*** vnitrostátní ***rozsah a*** evropské politické ***strany*** nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a přispívat ***„***k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie“, jak ***se vyžaduje v*** čl. 10 odst. 4 ***Smlouvy o EU***;	E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se ***evropské*** volby stále ***většinou*** řídí vnitrostátními právními předpisy ***a domácí politickou dynamikou; vzhledem k tomu***, ***že*** volební kampaně ***zůstávají*** vnitrostátní ***a evropské volby jsou často považovány za vnitřní soutěže druhého řádu, a nikoli za jednotný projev*** evropské politické ***vůle; vzhledem k tomu, že to oslabuje úlohu evropských politických stran, které tak*** nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a ***„***přispívat k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie“, jak ***požaduje*** čl. 10 odst. 4 ***SEU; vzhledem k tomu, že to rovněž brání rozvoji nadnárodní politické diskuse zaměřené spíše na evropské otázky než na vnitrostátní diskuse***;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se volby do Evropského parlamentu stále řídí především vnitrostátními právními předpisy, volební kampaně si zachovávají vnitrostátní rozsah a evropské politické strany nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a přispívat „k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie“, jak se vyžaduje v čl. 10 odst. 4 Smlouvy o EU;	E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se volby do Evropského parlamentu stále řídí především vnitrostátními právními předpisy, volební kampaně si zachovávají vnitrostátní rozsah a evropské politické strany nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a přispívat „k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie“, jak se vyžaduje v čl. 10 odst. 4 Smlouvy o EU; ***vzhledem k tomu, že přepracované znění nařízení o statutu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací přineslo určitou jasnost;***

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se volby do Evropského parlamentu stále řídí především vnitrostátními právními předpisy, volební kampaně si zachovávají vnitrostátní rozsah a evropské politické strany nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a přispívat „k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie“, jak se	E. vzhledem k tomu, že navzdory několika reformám se volby do Evropského parlamentu stále řídí především vnitrostátními právními předpisy, volební kampaně si zachovávají ***ve velké míře*** vnitrostátní rozsah a evropské politické strany nemohou dostatečně plnit svůj ústavní mandát a přispívat „k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle

vyžaduje v čl. 10 odst. 4 Smlouvy o EU;	občanů Unie“, jak se vyžaduje v čl. 10 odst. 4 Smlouvy o EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že je důležité usilovat o skutečné volby do Evropského parlamentu a zároveň zohlednit specifické podmínky každé země a jejích regionů a nalézt rovnováhu mezi harmonizací a respektováním vnitrostátních demokratických tradic;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 stanoví pro členské státy s volebními obvody o více než 35 křeslech hranici mezi 2 % a 5 %;	G. vzhledem k tomu, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 stanoví pro členské státy s volebními obvody o více než 35 křeslech hranici mezi 2 % a 5 %; ***vzhledem k tomu, že volební prahové hodnoty mohou ovlivnit proporcionalitu hlasování a míru politického pluralismu zastoupeného v zákonodárném shromáždění; vzhledem k tomu, že tyto prahové hodnoty musí zajistit rovnováhu mezi řiditelností a inkluzivností a neměly by nepřiměřeně penalizovat menší nebo vznikající politická hnutí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že proces ratifikace reformy z roku 2018 zaznamenal značné zpoždění, přičemž několik členských států nedokončilo nezbytné postupy včas před volbami do Evropského parlamentu v letech 2019 a 2024;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gb. Vzhledem k tomu, že Benátská komise a Rada pro demokratické volby v roce 2005 ve své zprávě o volebních pravidlech a pozitivních opatřeních pro národnostní menšiny v rozhodovacích procesech v evropských zemích doporučily řadu opatření k zajištění spravedlivého zastoupení menšin a uvedly, že volební prahové hodnoty by neměly oslabit šance národnostních menšin být zvoleny;

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že jeden z nejcitlivějších návrhů v návrhu Parlamentu z roku 2022 se týká vytvoření nadnárodních kandidátních listin v celé EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že jeden z nejcitlivějších návrhů v návrhu Parlamentu z roku 2022 se týká vytvoření nadnárodních kandidátních listin v celé EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že jeden z nejcitlivějších návrhů v návrhu Parlamentu z roku 2022 se týká vytvoření ***nadnárodních kandidátních listin v celé EU***;	H. vzhledem k tomu, že jeden z nejcitlivějších návrhů v návrhu Parlamentu z roku 2022 se týká vytvoření ***celounijního volebního obvodu s nadnárodními kandidátními listinami, jehož cílem je podpořit evropskou veřejnou sféru, posílit***

vazbu mezi voliči a evropskými politickými formami a zajistit, aby evropské volby více odrážely politické preference, které přesahují hranice států; ***vzhledem k tomu, že tato inovace podnítila politickou diskusi, ale reaguje na dlouhodobé výzvy občanů a občanské společnosti k integrovanějšímu demokratickému procesu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že ***jeden z nejcitlivějších návrhů v návrhu*** Parlamentu z roku 2022 ***se týká*** vytvoření nadnárodních ***kandidátních listin v celé EU***;	H. vzhledem k tomu, že ***postoj*** Parlamentu z roku 2022 ***zahrnuje návrh na*** vytvoření ***celounijních*** nadnárodních ***volebních seznamů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že reforma volebního ***procesu*** musí respektovat zásady subsidiarity a proporcionality;	I. vzhledem k tomu, že reforma volebního ***postupu*** musí respektovat zásady subsidiarity a proporcionality***, které je třeba vykládat s ohledem na závazek Unie zajistit všem občanům stejná demokratická práva***;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že reforma volebního ***procesu musí*** respektovat zásady subsidiarity a proporcionality;	I. vzhledem k tomu, že reforma volebního ***postupu na základě čl. 223 odst. 1 SFEU musí plně*** respektovat zásady subsidiarity a proporcionality ***a výsady vnitrostátních parlamentů v oblasti kontroly a ratifikace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že některé členské státy se vyznačují územní a jazykovou rozmanitostí a v některých případech existencí odlišných volebních systémů na regionální a vnitrostátní úrovni, přičemž regionální strany zajišťují významný podíl hlasů v regionálních i celostátních volbách;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. připomíná, že cesta k evropeizaci	1. Připomíná, že cesta k evropeizaci

vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu ***je obecně poměrně pokročilá***; připomíná ***zejména***, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém poměrného zastoupení, maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu ve vnitrostátních parlamentech a v Evropském parlamentu;	vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu ***vyžaduje další posílení, zejména pokud jde o přístupnost pro znevýhodněné skupiny, společné lhůty pro finalizaci volebních seznamů, vyvážené zastoupení žen a mužů, předcházení dvojímu hlasování a posílení viditelnosti a úlohy evropských politických stran ve volebních procesech***; připomíná ***však***, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém poměrného zastoupení, maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu ve vnitrostátních parlamentech a v Evropském parlamentu;
	Or. en

Pozměňovací návrh 36
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. připomíná, že cesta k evropeizaci vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu je obecně poměrně pokročilá; připomíná zejména, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém poměrného zastoupení, maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu ve vnitrostátních parlamentech a v Evropském parlamentu;	1. připomíná, že cesta k evropeizaci vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu je obecně poměrně pokročilá; připomíná zejména, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém poměrného zastoupení, maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu ve vnitrostátních parlamentech a v Evropském parlamentu; ***domnívá se však, že k tomu, aby vznikl evropský „demos“, je ještě daleko, a je třeba zintenzivnit politické úsilí, aby se Unie stala méně byrokratickou a demokratičtější, a to prostřednictvím skutečně evropské a***

nadnárodní demokratické sféry;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***připomíná***, že cesta k evropeizaci vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu ***je obecně poměrně pokročilá; připomíná zejména, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém*** poměrného zastoupení, ***maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu*** ve vnitrostátních parlamentech a ***v*** Evropském parlamentu;	1. ***zdůrazňuje***, že cesta k evropeizaci vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu ***stále značně zaostává; konstatuje, že kromě systému*** poměrného zastoupení, ***maximálního volebního prahu 5 % a poslaneckého klubu s dvojím mandátem*** ve vnitrostátních parlamentech a Evropském parlamentu ***existuje minimální harmonizace ve všech členských státech***; ***vyjadřuje politování nad tím, že mnoho kritických prvků zůstává dobrovolných, je nekonzistentně uplatňováno nebo zcela opomíjeno, což oslabuje demokratickou legitimitu a viditelnost voleb do Evropského parlamentu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. připomíná, že cesta k ***evropeizaci*** vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu je obecně poměrně pokročilá; připomíná zejména, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského	1. připomíná, že cesta k ***harmonizaci*** vnitrostátních volebních pravidel týkajících se voleb do Evropského parlamentu je obecně poměrně pokročilá; připomíná zejména, že mnoho již existujících ustanovení stávajícího Evropského

volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém poměrného zastoupení, maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu ve vnitrostátních parlamentech a v Evropském parlamentu;

volebního aktu bylo zavedeno ve všech členských státech, konkrétně systém poměrného zastoupení, maximální volební práh ve výši 5 % a zákaz dvojího mandátu poslanců Evropského parlamentu ve vnitrostátních parlamentech a v Evropském parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. Opakuje, že volby do Evropského parlamentu se i nadále konají převážně v rámci vnitrostátních právních a institucionálních rámců, které byly koncipovány ve výrazně odlišné fázi evropské integrace; zdůrazňuje, že tato pravidla již neodpovídají posílené úloze a legislativním pravomocem Evropského parlamentu, zejména od vstupu Lisabonské smlouvy v platnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. připomíná, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 obsahuje řadu ustanovení, která jsou členské státy povinny nebo vyzvány provést; poukazuje na to, že některé členské státy neprovedly nepovinná opatření a že některá povinná opatření provedly členské státy odlišně,	2. připomíná, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 obsahuje řadu ustanovení, která jsou členské státy povinny nebo vyzvány provést; poukazuje na to, že některé členské státy neprovedly nepovinná opatření a že některá povinná opatření provedly členské státy odlišně,

například v případě zabránění dvojímu hlasování;	například v případě zabránění dvojímu hlasování; ***vyjadřuje politování nad tím, že většina ustanovení rozhodnutí Rady 2018/994 zůstává nepovinná, což oslabuje ambice i dopad návrhu; domnívá se, že omezené provedení těchto nezávazných ustanovení odhaluje přetrvávající nedostatek politické vůle překonat národní odpor a zavázat se ke skutečně evropskému demokratickému procesu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. připomíná, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 obsahuje řadu ustanovení, která jsou členské státy povinny nebo vyzvány provést; ***poukazuje na to***, že některé členské státy neprovedly nepovinná opatření a že některá povinná opatření provedly členské státy odlišně, například v případě zabránění dvojímu hlasování;	2. připomíná, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 obsahuje řadu ustanovení, která jsou členské státy povinny nebo vyzvány provést; ***vyjadřuje politování nad tím***, že některé členské státy neprovedly nepovinná opatření a že některá povinná opatření provedly členské státy odlišně, například v případě zabránění dvojímu hlasování;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. připomíná, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 obsahuje řadu ustanovení, která jsou členské státy ***povinny nebo*** vyzvány provést; poukazuje na to, že některé členské státy neprovedly	2. připomíná, že rozhodnutí Rady (EU) 2018/994 obsahuje řadu ustanovení, která jsou členské státy vyzvány provést; poukazuje na to, že některé členské státy neprovedly nepovinná opatření a že některá

nepovinná opatření a že některá povinná opatření provedly členské státy odlišně, například v případě zabránění dvojímu hlasování;	povinná opatření provedly členské státy odlišně, například v případě zabránění dvojímu hlasování;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Patryk Jaki

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. připomíná, že ***termíny pro dokončení volebních seznamů*** před volbami do Evropského parlamentu se v jednotlivých členských státech značně liší a v ***současné době*** se pohybují od 21 dnů do 90 dnů***, což staví kandidáty a voliče v celé EU do nerovného postavení, pokud jde o čas, který je k dispozici na vedení kampaně nebo zvažování, komu dát svůj hlas ve volbách***;	3. připomíná, že ***lhůty pro uzavření kandidátních listin*** před volbami do Evropského parlamentu se v jednotlivých členských státech značně liší a v ***současnosti*** se pohybují od 21 dnů do 90 dnů;

Or. pl

Pozměňovací návrh 44
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. Podobně připomíná, že minimální věková hranice pro účast ve volbách do Evropského parlamentu se v jednotlivých členských státech liší, a to od 16 do 18 let, což vede k nerovnému uplatňování demokratických práv mezi občany EU; dále připomíná, že minimální věk pro kandidaturu se rovněž značně liší, a to od 18 do 25 let v některých členských státech, což vytváří další nerovnost v přístupu k

demokratické účasti; zdůrazňuje, že tyto rozdíly podkopávají zásadu rovného volebního práva a oslabují smysl společného evropského občanství, neboť jsou konkrétním příkladem toho, jak země bydliště stále určuje rozsah svých politických práv, což je situace neslučitelná s myšlenkou Unie založené na rovnosti práv a nediskriminaci; zdůrazňuje, že tyto nesrovnalosti odrazují mladé lidi od zapojení do evropské politiky a institucí; se znepokojením konstatuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 neobsahuje žádná ustanovení o harmonizaci minimálního věku pro účast ve volbách a pro kandidaturu, a to navzdory skutečnosti, že rostoucí počet členských států se již nezávisle přesouvá ke snížení těchto prahových hodnot, což odráží jasný požadavek na zvýšení účasti mladých lidí na evropské demokracii;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3b. poukazuje na to, že finanční a administrativní náklady na kandidaturu ve volbách do Evropského parlamentu se v jednotlivých členských státech značně liší, přičemž některé z nich ukládají vysoké peněžní vklady, zatěžující požadavky na podpis nebo jiné restriktivní postupy; zdůrazňuje, že to vytváří nerovné podmínky pro přístup ke kandidatuře, zejména znevýhodňující menší nebo novější politická hnutí; zdůrazňuje, že tyto rozdíly jsou v rozporu s duchem spravedlivé hospodářské soutěže a politického pluralismu zakotveným ve Smlouvách; dále zdůrazňuje, že tyto překážky mají tendenci upřednostňovat

znovuzvolení zavedených politických sil s přístupem k větším zdrojům, což v konečném důsledku odrazuje od vzniku nových politických stran a hnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log na volebních lístcích jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských volebních kampaních; je přesvědčen, že tato opatření by zprůhlednila volby do Evropského parlamentu a umožnila občanům vědomě odevzdat svůj hlas politické straně, která patří do jimi preferované politické skupiny v Evropském parlamentu; lituje, že ***toto*** nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;	4. ***poukazuje na to, že vytvoření evropské veřejné sféry a politické diskuse přesahující hranice států, zejména v souvislosti s volbami do Evropského parlamentu, mají zásadní význam pro posílení evropské demokracie; zdůrazňuje, že evropské politické strany jsou klíčovým nástrojem pro podporu takové diskuse;*** domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log na volebních lístcích jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských volebních kampaních; je přesvědčen, že tato opatření by zprůhlednila volby do Evropského parlamentu a umožnila občanům vědomě odevzdat svůj hlas politické straně, která patří do jimi preferované politické skupiny v Evropském parlamentu; lituje, že ***se jedná pouze o*** nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 ***a*** nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log ***na*** volebních lístcích ***jednotlivých států*** a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských volebních kampaních; ***je přesvědčen***, že tato opatření by ***zprůhlednila volby do Evropského parlamentu*** a umožnila občanům vědomě ***odevzdat svůj hlas politické straně***, která patří ***do jimi*** preferované politické ***skupiny*** v Evropském parlamentu; lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;	4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log ***evropské politické strany, k níž je přidružena vnitrostátní strana, povinně na všech*** volebních lístcích***,*** a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských volebních kampaních; ***domnívá se, že tato opatření jsou minimálním požadavkem pro informování voličů o evropském rozměru jejich hlasování a pro to, aby evropské politické strany mohly plnit svou úlohu podle čl. 10 odst. 4 SEU; domnívá se***, že tato opatření by ***zvýšila transparentnost evropských voleb*** a umožnila občanům vědomě ***hlasovat pro politickou stranu***, která patří ***k jejich*** preferované politické ***skupině*** v Evropském parlamentu; lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Adrián Vázquez Lázara, Borja Giménez Larraz

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log na volebních lístcích jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech	4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log na volebních lístcích jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech

používaných v evropských volebních kampaních; ***je přesvědčen***, že tato opatření by ***zprůhlednila volby*** do Evropského parlamentu a umožnila občanům vědomě ***odevzdat svůj hlas politické straně, která patří do jimi*** preferované politické ***skupiny*** v Evropském parlamentu; lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;	používaných v evropských volebních kampaních; ***domnívá se***, že tato opatření by ***zvýšila transparentnost voleb*** do Evropského parlamentu***, zabránila by porušení práva voličů vědět o existenci koaličních dohod mezi politickými formacemi v rámci voleb do Evropského parlamentu,*** a umožnila ***by*** občanům vědomě ***hlasovat pro politickou stranu patřící k jejich*** preferované politické ***skupině*** v Evropském parlamentu; lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;

Or. es

Pozměňovací návrh 49
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. domnívá se, že ***by mělo být posíleno zviditelnění*** evropských politických stran ***umístěním jejich názvů a log na volebních*** lístcích ***jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských*** volebních ***kampaních; je přesvědčen, že tato opatření by zprůhlednila volby do Evropského parlamentu a umožnila občanům vědomě odevzdat svůj hlas politické straně, která patří do jimi preferované politické skupiny*** v Evropském ***parlamentu***; ***lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;***	4. Domnívá se, že ***viditelnost*** evropských politických stran ***na vnitrostátních hlasovacích*** lístcích ***a ve sdělovacích prostředcích by měla zůstat dobrovolným úkolem každého členského státu i samotných vnitrostátních stran, aniž by byly ukládány povinnosti, které by mohly snížit význam stran, které přímo zastupují občany ve svých vlastních zemích, a vyjadřuje politování nad veškerými pokusy o standardizaci*** volebních ***kampaní způsobem, který by mohl oslabit národní politickou identitu*** v evropském ***kontextu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log na volebních lístcích jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských volebních kampaních; je přesvědčen, že tato opatření by zprůhlednila volby do Evropského parlamentu a umožnila občanům vědomě odevzdat svůj hlas politické straně, která patří do jimi preferované politické skupiny v Evropském parlamentu; lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;	4. domnívá se, že by mělo být posíleno zviditelnění evropských politických stran umístěním jejich názvů a log na volebních lístcích jednotlivých států a že by měly být náležitě zviditelněny ***v online prostředí,*** v televizním a rozhlasovém vysílání, na plakátech a dalších materiálech používaných v evropských volebních kampaních; je přesvědčen, že tato opatření by zprůhlednila volby do Evropského parlamentu a umožnila občanům vědomě odevzdat svůj hlas politické straně, která patří do jimi preferované politické skupiny v Evropském parlamentu; lituje, že toto nepovinné opatření podle rozhodnutí Rady 2018/994 nebylo dosud provedeno do žádné vnitrostátní legislativy;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 4 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Konstatuje, že hlasovací lístek by měl jasně a výslovně uvádět jména všech kandidátů, o nichž občané hlasují, v pořadí, v jakém mají být zvoleni, čímž se zvýší transparentnost a umožní voličům činit informovaná rozhodnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. ***upozorňuje, že*** vnitrostátní ***předpisy některých členských států*** neumožňují voličům se zdravotním postižením změnit přidělenou volební místnost na jinou, která ***lépe vyhovuje*** jejich potřebám; zdůrazňuje, že ***by měly být odstraněny*** veškeré překážky***, které brání osobám*** se zdravotním postižením ***v právu volit a kandidovat***, aby byla zaručena ***přístupnost*** pro všechny ***v průběhu*** celého volebního procesu;	5. ***Poukazuje na to, že rozhodnutí Rady 2018/994 neobsahuje ustanovení o harmonizaci přístupnosti volebních zařízení, volebních místností a volebních postupů a materiálů pro osoby se zdravotním postižením; se znepokojením konstatuje, že odpovědnost za regulaci přístupnosti nesou výhradně členské státy, z nichž většina buď nepřijala odpovídající normy, nebo v posledních letech dosáhla jen omezeného pokroku; zdůrazňuje, že v několika členských státech*** vnitrostátní ***pravidla stále*** neumožňují voličům se zdravotním postižením změnit přidělenou volební místnost na jinou ***volební místnost***, která ***by lépe vyhovovala*** jejich potřebám***, ani přístup k informacím o volbách v přístupných formátech***; zdůrazňuje, že veškeré překážky ***práva volit a být volen pro osoby*** se zdravotním postižením ***jsou neslučitelné s právy občanství Unie a se závazky vyplývajícími z Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a měly by být odstraněny***, aby byla zaručena ***dostupnost*** pro všechny ***během*** celého volebního procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. upozorňuje, že vnitrostátní předpisy	5. ***připomíná, že je třeba pokračovat***

některých členských států neumožňují voličům se zdravotním postižením změnit přidělenou volební místnost na jinou, která lépe vyhovuje jejich potřebám; zdůrazňuje, že by měly být odstraněny veškeré překážky, které brání osobám se zdravotním postižením v právu volit a kandidovat, aby byla zaručena přístupnost pro všechny v průběhu celého volebního procesu;	***ve zvyšování inkluzivnosti volebního procesu, s cílem zajistit, aby měl každý občan bez ohledu na svou situaci stejnou příležitost účastnit se demokratického procesu;*** upozorňuje, že vnitrostátní předpisy některých členských států neumožňují voličům se zdravotním postižením změnit přidělenou volební místnost na jinou, která lépe vyhovuje jejich potřebám; zdůrazňuje, že by měly být odstraněny veškeré překážky, které brání osobám se zdravotním postižením v právu volit a kandidovat, aby byla zaručena přístupnost pro všechny v průběhu celého volebního procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 5 – bod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) Zdůrazňuje, že evropským občanům, kteří pobývají v jiném než vlastním členském státě, musí být poskytnut rovný přístup k právům na kandidaturu, a to bez jakékoli diskriminace na základě státní příslušnosti; vyzývá členské státy, aby odstranily veškeré nepřiměřené nebo neodůvodněné právní nebo administrativní překážky, které těmto občanům brání v tom, aby se ucházeli o funkci nebo aby byli uvedeni na seznamech voličů.

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení

Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. Konstatuje, že korespondenční hlasování a jeho doplňkové prostředky jsou uvedeny v rozhodnutí Rady 2018/994 jako volitelné opatření zaměřené na usnadnění přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením; zdůrazňuje, že ačkoli je tento cíl zásadní, korespondenční hlasování hraje rovněž širší úlohu při zvyšování flexibility a inkluzivnosti volební účasti; zdůrazňuje, že nabídka korespondenčního hlasování jako zaručené možnosti ve všech členských státech by byla přínosná nejen pro osoby se zdravotním postižením, ale i pro občany, kteří nemohou volit osobně kvůli mimořádným okolnostem; domnívá se, že zajištění širšího přístupu ke korespondenčnímu hlasování by zvýšilo účast, zejména mezi mobilními občany EU a mladšími voliči, a přispělo by ke zvýšení celkové volební účasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že Úmluva OSN o právech osob se zdravotním postižením (CRPD) objasňuje a zakotvuje v článku 29 právo osob se zdravotním postižením na politickou účast na rovnoprávném základě s ostatními; konstatuje, že navzdory ratifikaci ze strany EU a všech jejích členských států existují pro osoby se zdravotním postižením stále řada překážek ovlivňujících přístupnost voleb do Evropského parlamentu, zejména pokud

jde o způsobilost k právním úkonům a právo volit a přístup k informacím o politickém procesu a politických stranách, a způsobujících nedostupnost volebních postupů a diskriminaci při kandidování:

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyjadřuje politování nad tím, že rozhodnutí Rady 2018/994 neobsahuje žádná ustanovení o zajištění vyváženého zastoupení žen a mužů na kandidátních listinách, což opět poukazuje na omezený záběr tohoto návrhu; vyzdvihuje, že ačkoli některé členské státy již přijaly vnitrostátní opatření na podporu rovnosti žen a mužů ve volbách, např. zipové seznamy či kvóty, stále se zdaleka nejedná o standardní praxi v celé Unii; zdůrazňuje, že neexistence ustanovení na úrovni EU vede ke značným rozdílům v zastoupení a podkopává závazek, který Unie přijala, pokud jde o rovnost žen a mužů v článku 8 SFEU a článku 23 Listiny základních práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. připomíná, že rozhodnutí Rady 2018/994 nestanoví dočasnou náhradu

poslanců Evropského parlamentu, kteří nemohou vykonávat svůj mandát z důvodu mateřské, otcovské, rodičovské dovolené nebo dlouhodobé nemoci; zdůrazňuje, že neexistence takových ustanovení neúměrně ovlivňuje účinné zastoupení a účast určitých skupin, zejména žen a mladých rodičů, a je neslučitelná se závazkem Evropské unie prosazovat rovnost žen a mužů a nediskriminaci; vítá začlenění ustanovení o dočasné náhradě do návrhu Evropského parlamentu o aktu o evropských volbách z roku 2022 jako nezbytný krok k modernizaci tohoto orgánu a jeho sladění se současnými normami v oblasti práv na pracovišti;

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; ***konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva; připomíná, že ve španělských celostátních volbách i ve volbách na regionální úrovni de facto existuje minimální práh a že španělský Ústavní soud opakovaně podpořil možnost zavedení prahových hodnot ve volbách;***	7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva; ***připomíná, že ve španělských celostátních volbách i ve volbách na regionální úrovni de facto existuje minimální práh a že španělský Ústavní soud opakovaně podpořil možnost zavedení prahových hodnot ve volbách;***	7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva; ***připomíná, že ve španělských celostátních volbách i ve volbách na regionální úrovni de facto existuje minimální práh a že španělský Ústavní soud opakovaně podpořil možnost***	7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva;

zavedení prahových hodnot ve volbách;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva; ***připomíná, že ve španělských celostátních volbách i ve volbách na regionální úrovni de facto existuje minimální práh a že španělský Ústavní soud opakovaně podpořil možnost zavedení prahových hodnot ve volbách;***	7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady 2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; ***zdůrazňuje, že ratifikace rozhodnutí Rady 2018/994 postupuje pomalu nejen ve Španělsku;*** konstatuje***, že Kypr rozhodnutí ratifikoval až v říjnu 2023 kvůli praktickým obtížím při jeho provádění; dále konstatuje, že ačkoli Německo rozhodnutí ratifikovalo v březnu 2024, tento proces se vyznačoval zpožděním a debatami o ústavnosti volebních prahových hodnot; zdůrazňuje***, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady	7. zdůrazňuje, že rozhodnutí Rady

2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva; připomíná, že ve španělských ***celostátních*** volbách ***i ve volbách na regionální úrovni*** de facto existuje minimální práh a že španělský Ústavní soud opakovaně podpořil možnost zavedení prahových hodnot ve volbách;	2018/994 ještě není v platnosti, neboť ve Španělsku stále probíhá ratifikační proces; konstatuje, že Německo sice ratifikovalo rozhodnutí Rady 2018/994, ale německý volební zákon pro volby do Evropského parlamentu nebyl změněn, protože dokud není dvouprocentní práh povinný podle evropského práva, nemůže být zaveden do německého práva; připomíná, že ve španělských volbách de facto existuje minimální práh a že španělský Ústavní soud opakovaně podpořil možnost zavedení prahových hodnot ve volbách;

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje souvislost a významné rozdíly mezi rozhodnutím z roku 2018 a návrhem nového aktu o volbách z roku 2022 a zdůrazňuje, že je třeba neprodleně pokročit v návrhu z roku 2022, který se zabývá klíčovými otázkami, jako je účast a zastoupení žen, prostřednictvím opatření, jako jsou zipové seznamy nebo genderové kvóty, a představuje zásadní krok směrem k soudržnějšímu, přístupnějšímu a skutečně evropskému volebnímu systému; zdůrazňuje úlohu návrhu z roku 2022 jako potenciálního katalyzátoru nových pozitivních reforem a překonávání obtíží, s nimiž se členské státy potýkají při provádění reformy z roku 2018;

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. poukazuje na to, že návrh Parlamentu na reformu volebního zákona ze dne 3. května 2022 se zabývá otázkou zastoupení národnostních a jazykových menšin a zavádí výjimku z povinnosti stanovit volební prahové hodnoty pro vnitrostátní volební obvody, které mají více než 60 křesel;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. zdůrazňuje, že problémy vyplývající ze stanovení volebních prahových hodnot a jejich možné negativní dopady na španělský volební systém lze řešit pouze v rámci jednání o návrhu Parlamentu na reformu evropského volebního zákona z roku 2022;

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Patryk Jaki

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. bere na vědomí úlohu Komise jako	***vypouští se***

prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; považuje za nezbytné zahájit konstruktivní a realistický dialog s Radou s cílem vyhodnotit návrh Parlamentu z roku 2022 a dosáhnout pokroku;

Or. pl

Pozměňovací návrh 68
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. ***bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém*** návrhu ***reformy*** evropského ***volebního práva; považuje za nezbytné zahájit konstruktivní a realistický dialog s Radou s cílem vyhodnotit návrh*** Parlamentu z roku 2022 ***a dosáhnout pokroku***;	8. ***vyjadřuje hluboké výhrady k*** návrhu Evropského parlamentu z roku 2022 ***na reformu aktu o evropských volbách, zejména pokud jde o vytvoření nadnárodních volebních seznamů a zavedení povinných kvót***; ***domnívá se, že tento návrh obsahuje prvky, které by mohly výrazně oslabit přímé a vnitrostátní zastoupení v Evropském parlamentu, a ohrozit tak národní suverenitu členských států; vyzývá proto k opětovnému komplexnímu projednání návrhu z roku 2022 s cílem zajistit plné dodržování zásady subsidiarity, posílit demokratické zastoupení na základě vnitrostátní situace a zaručit úplné respektování ústavní a politické autonomie každého členského státu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; považuje za nezbytné zahájit konstruktivní ***a realistický*** dialog s Radou s cílem vyhodnotit návrh Parlamentu z roku 2022 a dosáhnout pokroku;	8. bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; považuje za nezbytné zahájit konstruktivní dialog s Radou s cílem vyhodnotit návrh Parlamentu z roku 2022 a dosáhnout pokroku; ***je přesvědčen, že nevyřešené otázky ratifikace rozhodnutí Rady 2018/994 by měly poskytnout nový impuls pro interinstitucionální jednání o návrhu z roku 2022; vyzývá dotčené orgány, aby reagovaly na vnitrostátní a ústavní obavy týkající se prahové hodnoty prostřednictvím zvláštního ustanovení nového volebního zákona, a umožnily tak rychlou ratifikaci;***

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; ***považuje za nezbytné zahájit konstruktivní a realistický dialog s*** Radou ***s cílem vyhodnotit návrh*** Parlamentu z roku 2022 ***a dosáhnout*** pokroku;	8. bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; ***poukazuje na to, že ačkoli došlo mezi Parlamentem a*** Radou ***o návrhu Evropského*** parlamentu ***o novém aktu o evropských volbách*** z roku 2022 ***k určitým výměnám, nevedly tyto výměny k žádnému podstatnému*** pokroku; ***zdůrazňuje, že nedostatečný pokrok není způsoben technickými nebo právními překážkami, ale přetrvávajícím nedostatkem politické vůle členských států vážně se zabývat návrhy Parlamentu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; ***považuje za nezbytné zahájit konstruktivní a realistický dialog s Radou*** s cílem ***vyhodnotit návrh*** Parlamentu z roku 2022 ***a dosáhnout pokroku***;	8. bere na vědomí úlohu Komise jako prostředníka při institucionálních jednáních mezi Parlamentem a Radou o novém návrhu reformy evropského volebního práva; ***vyzývá Radu, aby dodržovala zásadu vzájemné a loajální spolupráce a zapojila se do konstruktivního interinstitucionálního dialogu*** s cílem ***v jednání o návrhu*** Parlamentu z roku 2022 ***pokročit a dokončit jej***;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. připomíná, že při interinstitucionálním jednání byly učiněny určité pokusy dát procesu volební reformy nový rámec a jako jeho základ použít rozhodnutí Rady 2018/994 a selektivně doplnit nejméně kontroverzní prvky návrhu z roku 2022, případně v nezávazné podobě; se znepokojením konstatuje, že takový přístup by podstatně oslabil ambice a soudržnost reformy; připomíná, že podle právní služby Rady již nelze rozhodnutí Rady 2018/994 podstatně změnit vzhledem k pokročilému stavu ratifikačního procesu a že jakákoli budoucí reforma musí být založena na novém právním aktu, který inicioval Evropský parlament v roce 2022;

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. připomíná, že tato neochota spolupracovat s Parlamentem při utváření jeho vlastního volebního postupu podle článku 223 SFEU odráží obecnější tendenci k bagatelizaci a opomíjení návrhů a iniciativ Parlamentu; vyzývá Parlament, aby prokázal silnější politické vedení, plně hájil svůj návrh z roku 2022 a aktivně vyvíjel politický tlak na uvolnění této institucionální patové situace;

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 8 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. zdůrazňuje, že harmonizovaný a závazný akt o evropských volbách bude mít zásadní význam v souvislosti s budoucím rozšiřováním Unie, která by se měla v nadcházejících letech rozrůst na více než 30 členských států; zdůrazňuje, že kandidátské země jsou povinny provést ambiciózní reformy s cílem dosáhnout souladu s acquis Unie a demokratickými normami a že existence jasného a jednotného rámce pro volby do Evropského parlamentu by sloužila jako účinný nástroj k řízení a podpoře tohoto sbližování; domnívá se, že takový rámec by rovněž poskytl silnější záruky proti

vnějšímu vměšování a zhoršování stavu demokracie tím, že by posílil transparentnost a dohled, jakož i integritu voleb a rovnost v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro zvyšování evropského politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že občané by měli být ***s dostatečným předstihem informováni*** o kandidátech***, kteří se účastní voleb*** do Evropského parlamentu;	9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro zvyšování evropského politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že ***kandidáti by měli mít stejné možnosti vést kampaň a že*** občané by měli být o kandidátech ***kandidujících ve volbách*** do Evropského parlamentu ***informováni s dostatečným předstihem, a vyzývá proto k harmonizaci lhůt pro předkládání volebních seznamů ve všech členských státech, jak předpokládá návrh Parlamentu z roku 2022 o novém aktu o evropských volbách***;

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro	9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro

zvyšování evropského politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že občané by měli být s dostatečným předstihem informováni o kandidátech, kteří se účastní voleb do Evropského parlamentu;	zvyšování evropského politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; ***uznává současně právo být volen jako politický kandidát a zásadu rovných příležitostí před zákonem a rovných příležitostí pro všechny politické strany jako klíčová politická a občanská práva;*** zdůrazňuje, že občané by měli být s dostatečným předstihem informováni o kandidátech, kteří se účastní voleb do Evropského parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Patryk Jaki

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro zvyšování evropského politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že občané by měli být s ***dostatečným*** předstihem informováni o kandidátech, kteří se účastní voleb do Evropského parlamentu;	9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro zvyšování evropského politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že občané by měli být s předstihem informováni o kandidátech, kteří se účastní voleb do Evropského parlamentu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 78
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro zvyšování ***evropského*** politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že občané by měli být s dostatečným předstihem informováni o kandidátech, kteří se účastní voleb do Evropského parlamentu;	9. domnívá se, že transparentnost volebního procesu a přístup ke spolehlivým informacím jsou zásadními faktory pro zvyšování politického povědomí a zajištění volební účasti dostatečně vysoké na to, aby reprezentovala mandát od voličů; zdůrazňuje, že občané by měli být s dostatečným předstihem informováni o kandidátech, kteří se účastní voleb do Evropského parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit prostřednictvím korespondenčního hlasování nebo jiných doplňkových prostředků; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;	10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit prostřednictvím korespondenčního hlasování nebo jiných doplňkových prostředků; ***zdůrazňuje, že doplňkové prostředky mohou zahrnovat osobní hlasování v předstihu, hlasování v zastoupení a bezpečné elektronické nebo internetové hlasování s vhodnými zárukami důvěrnosti, integrity a přístupnosti; zdůrazňuje, že tato opatření mají zásadní význam pro zajištění účasti občanů, jimž fyzické, zeměpisné, sociální nebo právní překážky brání v osobním hlasování; dále*** vyzývá členské státy, aby ***v souladu s návrhy Parlamentu z roku 2022*** zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit prostřednictvím korespondenčního hlasování nebo jiných doplňkových prostředků; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;	10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit prostřednictvím korespondenčního hlasování nebo jiných doplňkových prostředků; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny; ***dále vyzývá členské státy, aby zaručily právo volit a být volen bez ohledu na právní způsobilost, umožnily osobám se zdravotním postižením volit nezávisle a tajně a aby spolupracovaly s organizacemi osob se zdravotním postižením s cílem posoudit a řešit právní a praktické překážky, které brání jejich účasti ve volbách, a to jak jako voliči, tak jako kandidáti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. ***zdůrazňuje***, že je ***nezbytné*** usnadnit přístup k ***volbám*** do Evropského parlamentu a ***zaručit***, aby všichni***, kdo mají právo volit,*** mohli toto právo ***uplatnit***	10. ***uznává***, že je ***důležité*** usnadnit přístup k ***hlasování ve volbách*** do Evropského parlamentu a ***zajistit***, aby všichni ***způsobilí voliči*** mohli toto právo

prostřednictvím korespondenčního hlasování nebo jiných doplňkových prostředků; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, ***zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny***;	***vykonávat, a to i korespondenčním hlasováním nebo jinými doplňkovými prostředky; zdůrazňuje však, že jakékoli další mechanismy musí být zavedeny s přísnými zárukami bezpečnosti a transparentnosti, aby se zabránilo volebním podvodům a byla zajištěna důvěra veřejnosti v tento proces; dále zdůrazňuje, že je odpovědností každého členského státu, aby tyto postupy reguloval a dohlížel na ně, přičemž je třeba všem občanům***, včetně osob se zdravotním postižením, ***zajistit přístup k informacím a hlasování za rovných podmínek, a to vždy s respektem k jejich svrchovanosti a za dodržování ústavního rámce***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 82
Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit ***prostřednictvím korespondenčního*** hlasování ***nebo jiných doplňkových prostředků***; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;	10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit ***na základě harmonizovaných ustanovení o korespondenčním*** hlasování ***a zabezpečeném elektronickém hlasování; vyzývá Komisi, aby stanovila minimální celounijní normy pro tyto alternativní metody hlasování s cílem zajistit rovnou a faktickou účast všech občanů bez ohledu na členský stát jejich bydliště***; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;
	Or. en

Pozměňovací návrh 83
Patryk Jaki

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu ***a zaručit, aby všichni, kdo mají právo volit, mohli toto právo uplatnit prostřednictvím korespondenčního hlasování nebo jiných doplňkových prostředků***; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;	10. zdůrazňuje, že je nezbytné usnadnit přístup k volbám do Evropského parlamentu; vyzývá členské státy, aby zajistily rovný přístup k informacím a hlasování pro všechny občany, včetně osob se zdravotním postižením, zejména pokud nejsou veřejné struktury přizpůsobeny;

Or. pl

Pozměňovací návrh 84
Adrián Vázquez Lázara, Borja Giménez Larraz

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá všechny členské státy, aby provedly všechna nepovinná opatření obsažená v rozhodnutí Rady 2018/994***,*** a zejména aby zvýšily viditelnost ***evropských*** politických ***stran, evropských sdružení*** voličů a ***dalších evropských volebních subjektů*** prostřednictvím mediálních kampaní a ***na volebních lístcích a*** všech volebních materiálech; domnívá se, že národní strany a sdružení voličů by měly během volební kampaně případně uvést svou příslušnost k evropským politickým stranám nebo jiným evropským volebním subjektům;	11. vyzývá všechny členské státy, aby provedly všechna nepovinná opatření obsažená v rozhodnutí Rady ***(EU, Euratom)*** 2018/994 a zejména aby zvýšily viditelnost ***volebních koalic pro volby do Evropského parlamentu, přidružení jednotlivých*** politických ***formací k evropským politickým stranám, evropským sdružením*** voličů a ***dalším evropským volebním subjektům*** prostřednictvím mediálních kampaní a ***aby zajistily distribuci jednotných hlasovacích lístků, na nichž bude jasně patrné, jaká spojenectví byla na celém území členského státu navázána, a aby byla tato skutečnost uváděna i na*** všech ***ostatních***

volebních materiálech; domnívá se, že národní strany a sdružení voličů by měly během volební kampaně případně uvést svou příslušnost k evropským politickým stranám nebo jiným evropským volebním subjektům***, a to i na hlasovacích lístcích***;

Or. es

Pozměňovací návrh 85
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. naléhavě vyzývá členské státy, aby zavedly společný minimální věk pro účast ve volbách do Evropského parlamentu a pro kandidování ve volbách do Evropského parlamentu s cílem sladit vnitrostátní právní předpisy a zaručit rovná politická práva pro všechny občany EU bez ohledu na jejich členský stát, jak navrhl Parlament v roce 2022; vybízí k dalším krokům ke snížení těchto věkových hranic s ohledem na nové vnitrostátní reformy a širokou podporu občanů pro větší účast mladých lidí na demokratickém procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. vybízí členské státy, aby nad rámec minimálních požadavků rozhodnutí Rady 2018/994 přijaly ambiciózní opatření k zajištění vyváženého zastoupení žen a

mužů na volebních seznamech, a to jak na vnitrostátní, tak na evropské úrovni, a to i na základě návrhu Evropského parlamentu ze dne 3. května 2022 o novém aktu o evropských volbách, který obsahuje ustanovení o rovnosti žen a mužů na kandidátních listinách; zdůrazňuje, že vnitrostátní reformy v této oblasti by měly rovněž zajistit plné respektování práv a důstojnosti nebinárních osob;

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. vyzývá všechny členské státy, aby přijaly konkrétní opatření k harmonizaci a zjednodušení požadavků na kandidaturu s cílem zajistit spravedlivý a rovný přístup všech politických aktérů k volebnímu procesu v souladu se zásadami politického pluralismu a spravedlivé hospodářské soutěže zakotvenými ve Smlouvách; vyzývá zúčastněné strany, aby posoudily stávající rozdíly a vydaly pokyny na podporu konvergence a omezení neodůvodněných překážek vstupu do volebního boje;

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 11 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

	11d. vyzývá členské státy, aby podpořily zavedení mechanismů dočasné náhrady za poslance Evropského parlamentu z důvodu mateřské, otcovské nebo rodičovské dovolené či dlouhodobé zdravotní neschopnosti, jak je navrženo v návrhu Parlamentu o reformě aktu o evropských volbách z roku 2022; zdůrazňuje, že tato ustanovení by zajistila kontinuitu demokratického zastoupení při současném dodržování práv poslanců EP v souladu s moderními pracovními normami a závazky Unie v oblasti rovnosti žen a mužů;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. hluboce lituje politické dohody mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami, která brání jakýmkoli změnám španělského volebního zákona (LOREG) a v konečném důsledku brání ratifikaci rozhodnutí Rady 2018/994; naléhavě vyzývá Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení rozhodnutí Rady 2018/994, včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského parlamentu a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***hluboce lituje politické dohody mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami, která brání jakýmkoli změnám španělského volebního zákona (LOREG) a v konečném důsledku brání ratifikaci rozhodnutí Rady 2018/994; naléhavě vyzývá Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení*** rozhodnutí Rady 2018/994, ***včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského parlamentu a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany***;	12. ***vybízí všechny zúčastněné strany ve Španělsku, aby se při plném respektování svých ústavních postupů zapojily do konstruktivního politického dialogu s cílem dokončit jednání o dosud nevyřešených otázkách týkajících se ratifikace*** rozhodnutí Rady 2018/994, ***jak bylo zdůrazněno během oficiální pracovní cesty výboru AFCO do Madridu v květnu 2025***;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***hluboce lituje politické dohody mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami, která brání jakýmkoli změnám španělského volebního zákona (LOREG) a v konečném důsledku brání*** ratifikaci rozhodnutí Rady ***2018/994***; naléhavě vyzývá ***Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení*** rozhodnutí Rady ***2018/994, včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského parlamentu a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany***;	12. ***vyjadřuje hluboké politování nad tím, že španělská vláda podmínila*** ratifikaci rozhodnutí Rady ***(EU, Euratom) 2018/994 politickými dohodami s nacionalistickými a separatistickými stranami, které narušují svrchovanost Španělska a vážným způsobem zasahují do působení demokraticky zvolených zástupců v Evropském parlamentu; ostře kritizuje takové dohody, které jsou vedeny stranickými zájmy, jsou v rozporu s obecným zájmem a představují přímou hrozbu pro španělskou ústavní integritu a rovnost občanů***; naléhavě vyzývá ***španělskou vládu, aby od těchto škodlivých aliancí upustila a aby***

neprodleně přistoupila k ratifikaci rozhodnutí Rady ***a co nejdříve stanovila nejvyšší povolenou volební hranici (5 %) s cílem zajistit skutečné a účinné parlamentní zastoupení***;

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***hluboce lituje politické dohody mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami, která brání jakýmkoli změnám španělského volebního zákona (LOREG) a v konečném důsledku brání ratifikaci rozhodnutí Rady 2018/994;*** naléhavě vyzývá Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení rozhodnutí Rady 2018/994, včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského parlamentu a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany;	12. naléhavě vyzývá Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení rozhodnutí Rady 2018/994, včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského parlamentu a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Charles Goerens, Sandro Gozi

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***hluboce lituje politické dohody*** mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami***, která*** brání jakýmkoli změnám španělského volebního	12. ***konstatuje, že politická dohoda*** mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami brání jakýmkoli změnám španělského volebního zákona

zákona (LOREG) a v konečném důsledku brání ratifikaci rozhodnutí Rady 2018/994; ***naléhavě vyzývá Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení rozhodnutí Rady 2018/994, včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského*** parlamentu ***a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany***;

(LOREG) a v konečném důsledku brání ratifikaci rozhodnutí Rady 2018/994; ***uznává, že odmítnutí španělského*** parlamentu ***ratifikovat a přijmout nezbytná regulační opatření spadá do parlamentních výsad zaručených článkem 223 SFEU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***hluboce lituje politické dohody mezi španělskou vládou a nacionalistickými stranami, která brání jakýmkoli změnám španělského volebního zákona (LOREG) a v konečném důsledku brání ratifikaci rozhodnutí Rady 2018/994; naléhavě vyzývá Španělsko, aby co nejdříve zahájilo formální legislativní řízení za účelem schválení*** rozhodnutí Rady 2018/994, ***včetně zavedení volebních prahů, neboť by to pomohlo zmírnit roztříštěnost Evropského*** parlamentu ***a přispělo k zajištění stabilnější a funkčnější instituce, která by účinně zastupovala občany***;	12. ***poukazuje na to, že*** rozhodnutí Rady 2018/994, ***které Parlament původně navrhl v roce 2015, ztratilo v průběhu času politickou dynamiku a již plně neodráží vyvíjející se priority a institucionální vývoj v posledním desetiletí; zdůrazňuje, že přetrvávající patová situace ve Španělsku vzbuzuje vážné pochybnosti o proveditelnosti dokončení ratifikačního procesu v dohledné budoucnosti; znovu proto orgány vyzývá, aby se přeorientovaly na aktualizovaný a ambicióznější návrh*** Parlamentu ***z roku 2022, který nabízí komplexnější rámec zaměřený na budoucnost***;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. připomíná, že je třeba provést cílenou změnu aktu o evropských volbách s cílem umožnit poslancům Evropského parlamentu, kteří uplatňují pravidla upravující rodičovské nároky, delegovat své hlasovací právo v plénu na jiného poslance podle svého výběru;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. domnívá se, že pokud Španělsko nezahájí legislativní řízení co nejdříve, je nezbytné, aby Parlament na základě zásady loajální spolupráce zakotvené v čl. 4 odst. 3 SEU uplatnil naléhavou potřebu schválit rozhodnutí Rady 2018/994 zasláním formálního dopisu Radě;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. domnívá se, že pokud Španělsko nezahájí legislativní řízení co nejdříve, je nezbytné, aby Parlament na základě zásady loajální spolupráce zakotvené v čl. 4 odst. 3 SEU uplatnil naléhavou potřebu schválit rozhodnutí Rady 2018/994 zasláním formálního dopisu Radě;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. ***domnívá se, že pokud Španělsko nezahájí legislativní řízení co nejdříve, je nezbytné, aby Parlament na základě zásady*** loajální spolupráce ***zakotvené v čl. 4 odst. 3 SEU uplatnil naléhavou potřebu schválit rozhodnutí Rady 2018/994 zasláním formálního dopisu Radě***;	13. ***vyzývá Radu, aby se v dobré víře a v duchu*** loajální spolupráce ***zapojila do interinstitucionálních jednání s cílem dosáhnout vyvážené dohody na základě návrhu Parlamentu z roku 2022***;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. domnívá se, že pokud Španělsko ***nezahájí*** legislativní řízení ***co nejdříve***, je nezbytné, aby Parlament ***na základě zásady loajální spolupráce zakotvené v čl. 4 odst. 3 SEU uplatnil naléhavou potřebu schválit*** rozhodnutí Rady 2018/994 ***zasláním formálního dopisu Radě***;	13. domnívá se, že pokud ***by*** Španělsko ***co nejdříve nezahájilo*** legislativní řízení, je nezbytné, aby Parlament ***uvažoval o tom, že místo čekání na oddalované schválení*** rozhodnutí Rady 2018/994 ***opětovně zahájí práci na základě svého vlastního obnoveného mandátu, jak je uvedeno v návrhu nového aktu o evropských volbách z roku 2022***;

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. ***domnívá se, že pokud Španělsko nezahájí legislativní řízení co nejdříve, je nezbytné, aby Parlament na základě zásady loajální spolupráce zakotvené v čl. 4 odst. 3 SEU uplatnil naléhavou potřebu schválit rozhodnutí Rady 2018/994 zasláním formálního dopisu Radě***;	13. ***zdůrazňuje právo vnitrostátních parlamentů provádět své ratifikační postupy v souladu se svými vnitrostátními právními a politickými rámci a zároveň zdůrazňuje význam kolektivního závazku k demokratickému fungování Unie***;

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. dále konstatuje, že na základě nedávných neformálních výměn se ukázalo, že smysluplný pokrok v souvislosti s návrhem z roku 2022 bude vyžadovat aktivní podporu ze strany nadcházejícího předsednictví Rady; vybízí budoucí předsednictví, zejména kyperské a irské předsednictví, aby převzala odpovědnost za zprostředkování obnovených jednání na základě znění z roku 2022; vyzývá Parlament, aby pokračoval v budování spojenectví s podobně smýšlejícími členskými státy s cílem vytvořit politický impuls k ambicióznější a soudržnější volební reformě;

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení

Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje, že článek 223 SFEU stanoví příliš těžkopádný postup pro přijímání postupů pro volbu jeho členů ve všeobecných a přímých volbách;

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Reinier Van Lanschot

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. v neposlední řadě apeluje na Evropský parlament, aby definitivně potvrdil své odhodlání prosazovat svůj návrh nového aktu o evropských volbách z roku 2022, který představuje komplexní a ambiciózní reformní balíček; připomíná, že návrh zahrnuje klíčové inovace, jako je vytvoření celounijního volebního obvodu s nadnárodními kandidátními listinami, zřízení evropského volebního orgánu, jednotný věk pro účast ve volbách, korespondenční hlasování, větší zviditelnění evropských politických stran na hlasovacích lístcích a v kampaních, minimální pravidla pro kampaně, závazné požadavky na přístupnost a opatření k zajištění rovnosti žen a mužů na kandidátních listinách; zdůrazňuje, že návrh slouží také ke zjednodušení, neboť by zrušil a nahradil již pozměněný akt o volbách z roku 1976 jednotným soudržným právním rámcem, který by lépe vyhovoval dnešní Unii; zdůrazňuje, že silný a harmonizovaný volební rámec bude nezbytný k tomu, aby se zabránilo roztříštěnosti s ohledem na proces rozšíření, a nové členské státy se tak mohly od samého počátku připojit ke sdílené a stabilní demokratické struktuře;

zdůrazňuje, že pokud bude od tohoto návrhu upuštěno, bude tím vyslán signál o rezignaci a bude oslabena důvěra v legislativní pravomoc Parlamentu přijímat návrhy ustanovení z vlastního podnětu podle článku 223 SFEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Sandro Gozi, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. vybízí Radu, aby zahájila diskusi o změnách článku 223 SFEU v souladu s doporučeními Evropského parlamentu uvedenými v jeho zprávě se změnami Smluv ze dne 7. listopadu 2023;

Or. en